

# Elbe-Fläming-Kurier

*Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)*



## Erntedankfest



Am 23. September 2017  
auf dem Gelände  
der Bauernstube Bräsen

Es erwarten Sie ab 11 Uhr  
deftiges aus der Gulaschkanone  
und zünftige Blasmusik.  
Durch den Tag führen Sie  
Mr. Phoenix und Monja.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Bräsen, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen und Zieko erfolgen einheitlich durch den Bereitschaftsdienst Dessau-Rosslau.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind:

Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des folgenden Tages.

Patienten erreichen den diensthabenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Rosslau Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Desweiteren können sie auch bei dringender ärztlicher Hilfe die bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

16./17. September 2017	Herr ZA Pohl Coswig (Anhalt), Rudolf-Breitscheid-Str. 9 Tel.: 034903 63372
23./24. September 2017	Frau ZÄ Hanke Coswig (Anhalt), OT Jeber-Bergfrieden, Am Dreieck 3 Tel.: 034907 20213

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen in der Coswiger Stadt-Apotheke am Markt 5-6 sowie der Coswiger Friederiken- Apotheke in der Friederikenstraße 19.

Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter **aponet.de** abgerufen werden.

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/ Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/ Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173 8625659 erreichbar.

### Stadt Coswig (Anhalt) und Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu informieren.

Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen ebenfalls die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu benachrichtigen.

### Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 bis 17.00 Uhr  
Tel.: 03923 61040, Fax.: 03923 610488  
von 17.00 bis 7.00 Uhr  
Havariendienst Abwasser: 03923 610444  
Havariendienst Trinkwasser: 039207 95090

### Bereitschaftsdienst Elektro

#### Stadt Coswig (Anhalt)

Fa. ELEKTRO BECKHOFF GmbH Mobil: 0151 15120763

### REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr.	08.00 bis 17.00 Uhr
Di.	08.00 bis 18.00 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat	09.00 bis 12.00 Uhr
Tel.: 034903 5150	

### Schornsteinfegermeister Harald Heise

Bürozeit: Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
Friederikenstraße 9  
06869 Coswig (Anhalt)  
Tel./Fax.: 034903 59848  
Mobil: 0177 7265339  
Mail: bsm-harald-heise@gmx.de

### Beerdigungsinstitute

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Donnerstag, dem 28. September 2017**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Montag, der 18. September 2017**

## Spruch der Woche

„Neugierde ist, wenn man da sucht,  
wo man nichts verloren hat“

Gerhard Uhlenbrock

# Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

## Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

· Wahlbekanntmachung	Seite 3
· Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) am 28.09.2017	Seite 4
· Stellenausschreibung	Seite 5
· Öffentliche Bekanntmachung des Landesverwaltungsamtes Sachsen-Anhalt	Seite 5
· Öffentliche Bekanntmachung Schlussfeststellung im Flurbereinigungsverfahren Mildensee	Seite 6

## Wahlbekanntmachung

- Am Sonntag, dem 24. September 2017 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
- Die Stadt Coswig (Anhalt) ist in folgende 23 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 1

Wahlraum: Klosterhof, Schloßstraße 57,  
06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 2

Wahlraum: Kindertagesstätte Sonnenschein,  
Brahmsweg 3a, 06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 3

Wahlraum: Fröbel-Grundschule, Schwarzer Weg 3,  
06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 4

Wahlraum: Ersatzneubau Sportplatz Lerchenfeld,  
Lärchenstraße 41, 06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 5

Wahlraum: Senioren-Wohnpark Coswig GmbH,  
Berliner Straße 36, 06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 6 (Bräsen)

Wahlraum: Gemeindehaus, Bräsen 50,  
06868 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 7 (Buko)

Wahlraum: Gemeindebüro, Bukoer Winkel 15,  
06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 8 (Buro)

Wahlraum: Dorfgemeinschaftshaus, Buroer  
Hauptstraße 24a, 06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 9 (Cobbelsdorf)

Wahlraum: Dorfgemeinschaftshaus, Straße der Jugend 4,  
06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 10 (Düben)

Wahlraum: Gemeindebüro, Dübener Dorfstraße 44,  
06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 11 (Hundeluft)

Wahlraum: Vereinshaus Alte Schmiede, Roßblauer Straße 30,  
06868 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 12 (Jeber-Bergfrieden)

Wahlraum: Gemeindezentrum, Weidener Straße 6,  
06868 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 13 (Kliken)

Wahlraum: Kegeleck, Straße der Bereitschaft 6,  
06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 14 (Köselitz)

Wahlraum: Dorfgemeinschaftshaus,  
Köselitzer Dorfstraße 35, 06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 15 (Luko)

Wahlraum: Gemeindehaus Luko, Luko-Dorfstraße 6,  
06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 16 (Möllensdorf)

Wahlraum: Gemeindebüro, Möllensdorfer Dorfstraße 30,  
06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 17 (Ragösen)

Wahlraum: Feuerwehr, Ragöser Dorfstraße 13a,  
06868 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 18 (Senst)

Wahlraum: Dorfgemeinschaftshaus,  
Senster Dorfstraße 48, 06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 19 (Serno)

Wahlraum: Sportlerheim Serno, Sernoer Dorfstraße 24,  
06868 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 20 (Stackelitz)

Wahlraum: Bürgerhof, Stackelitzer Dorfstraße 31,  
06868 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 21 (Thießen)

Wahlraum: Sportlerheim, Karlstraße 37b,  
06868 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 22 (Wörpen)

Wahlraum: Feuerwehr, Wörpener Hauptstraße 31,  
06869 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 23 (Zieko)

Wahlraum: Dorfgemeinschaftshaus Alte Ziegelei,  
Dorfstraße 2a, 06869 Coswig (Anhalt)

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis 03. September 2017 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltage um 15.00 Uhr im Gebäude des Landkreises Wittenberg, Breitscheidstraße 3, 06886 Lutherstadt Wittenberg, zusammen.

- Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirkes wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.

Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler und jede Wählerin hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
  - b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.
- Der Wähler gibt seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine **Zweitstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.
- Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.
4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist.
  5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
    - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
    - b) durch Briefwahl teilnehmen. Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadt Coswig (Anhalt) einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
  6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).
- Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Coswig (Anhalt), 14.09.2017

Stadt Coswig (Anhalt)

Im Auftrag

Stephan

Wahlbüro

(Im Original unterschrieben)

## Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)

Die 18. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) findet am Donnerstag, dem 28.09.2017, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Am Markt 1,

statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit. Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 33 KVG LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Bestätigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Stadtrates vom 15.06.2017
- 4 Bericht des Bürgermeisters über die Arbeit der Verwaltung und Bekanntmachung der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse sowie der nicht-öffentlichen Beschlüsse aus der letzten Stadtratssitzung
- 5 Anfragen der Stadträte zum Bürgermeisterbericht
- 6 Einwohnerfragestunde (Zeitlimit 30 min.)  
PAUSE
- 7 Ergänzung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes zum Haushalt 2017 COS-BV-299/2017/1
- 8 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017 COS-BV-300/2017/1
- 9 Satzung zur Erhebung von Umlagen für die Unterhaltung öffentlicher Gewässer 1. und 2. Ordnung in der Stadt Coswig (Anhalt) und deren Ortschaften - Umlagesatzung 2016 COS-BV-341/2017
- 10 Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuer in der Stadt Coswig (Anhalt) und ihrer Ortschaften für das Haushaltsjahr 2018 COS-BV-355/2017
- 11 Inventarisierung von beweglichen Anlagegütern - Erstinventur zur Eröffnungsbilanz COS-BV-367/2017
- 12 Kreditrahmenbeschluss 2017 der Stadt Coswig (Anhalt) COS-BV-372/2017
- 13 Bebauungsplan Nr. 21/1 „Schwarzer Weg Nord“ Städtebaulicher Vertrag COS-BV-362/2017
- 14 Bebauungsplan Nr. 21/1 „Schwarzer Weg Nord“ Abwägungs- und Satzungsbeschluss COS-BV-293/2017
- 15 Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 21/2 „Schwarzer Weg Süd“ Durchführungsvertrag COS-BV-294/2017
- 16 Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 21/2 „Schwarzer Weg Süd“ Abwägungs- und Satzungsbeschluss COS-BV-295/2017
- 17 Bebauungsplan Nr. 30 „Roßlauer Straße“ OT Hundeluft, der Stadt Coswig (Anhalt) - Städtebaulicher Vertrag COS-BV-357/2017
- 18 Bebauungsplan Nr. 30 „Roßlauer Straße“ OT Hundeluft, der Stadt Coswig (Anhalt) - Aufstellungsbeschluss COS-BV-328/2017
- 19 Sanierungsgebiet „Altstadt Coswig“ hier: Maßnahmen bis zum Abschluss der städtebaulichen Sanierungsmaßnahme COS-BV-352/2017
- 20 Aufhebung der Beschlussvorlage COS-BV-314/2017/1 - Straßenausbau „Domstraße“ in Coswig (Anhalt) - Bestätigung der geänderten Planung COS-BV-368/2017
- 21 Straßenausbau „Domstraße“ in Coswig (Anhalt) - Bestätigung der geänderten Planung - COS-BV-370/2017
- 22 Beitritt der Stadt Coswig (Anhalt) zur Kommunalen IT-UNION e.G. (KITU) COS-BV-343/2017
- 23 Wahl des Vertreters in die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) COS-BV-369/2017
- 24 Entsendung des Vertreters der Stadt Coswig (Anhalt) in die Verbandsversammlung der Unterhaltungsverbände COS-BV-371/2017
- 25 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

**Nichtöffentlicher Teil**

- 1 Bestätigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Stadtrates vom 15.06.2017
- 2 Vergabe einer Maßnahme COS-BV-354/2017
- 3 Grundstücksangelegenheiten COS-BV-359/2017
- 4 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

Stricker

Vorsitzender des Stadtrates



Die Elbestadt Coswig (Anhalt) liegt historisch und kulturell äußerst interessant inmitten von 4 Welterbestätten. Kurze Wege zu den Städten Leipzig und Berlin machen Coswig (Anhalt) genauso interessant, wie seine Lage als Tor zum Fläming. Sie finden gewerblich starke Partner vor Ort genauso wie ländliche Ruhe und einzigartige Natur an der Elbe und in den Ortschaften unserer Stadt.

Für den Fachbereich Stadtentwicklung, Bau und Umwelt suchen wir zum 1. November 2017 in Vollzeit (40 Stunden / Woche) eine/n

### Mitarbeiter/in (TVöD E 4)

#### im Bereich

#### „Technisches Gebäudemanagement“

Die Besetzung der Stelle erfolgt unbefristet.

#### Ihre Aufgaben:

- Einsatz im Hausmeisterbereich bzw. im Bereich technische Hilfsdienste
- Wartungs- und Reparaturarbeiten an und in Gebäuden
- Pflegearbeiten an gemeindlichen Straßen, Wegen und Plätzen
- Durchführen des Winterdienstes

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Kenntnisse bzw. Erfahrungen im gärtnerischen Bereich
- Fähigkeit und Bereitschaft zu selbstständiger und eigenverantwortlicher Arbeit
- Führerschein Klassen B, BE, C, C1E; bzw. Bereitschaft zum Ablegen derselben. (Wünschenswert wäre die Befähigung zum Führen von Erdbaumaschinen)
- Bereitschaft zu flexibler Arbeit auch an Sonn- und Feiertagen
- Mitglied in der freiwilligen Feuerwehr unserer Stadt oder eines Ortsteils bzw. die Bereitschaft dieser beitreten zu wollen.

Die Stadt Coswig (Anhalt) bietet Ihnen einen anspruchsvollen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem Team, das sich auf Sie freut! Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls bevorzugt. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen) ausschließlich im Pfd-Format als E-Mail-Anlage oder postalisch mit einem ausreichend frankierten Rückumschlag bis spätestens **29. September 2017** an die Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt) bzw. Post@coswig-online.de.

## Öffentliche Bekanntmachung des Landesverwaltungsamtes Sachsen-Anhalt

### Ausweisung der NATURA 2000-Gebiete mittels Landesverordnung (N2000-LVO LSA) - Auslegung des Verordnungsentwurfes

Die Unterschutzstellung der NATURA 2000-Gebiete in Sachsen-Anhalt nach § 32 Abs. 4 BNatSchG i. V. m. § 23 Abs. 2 NatSchG LSA und § 15 Abs. 4 NatSchG LSA geschieht mit einem öffentlichen Beteiligungsverfahren. Verfahrensführer ist das Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt (Obere Naturschutzbehörde).

Der Verordnungsentwurf, einschließlich der Anlagen und der dazugehörigen Karten, liegt vom **4. Oktober 2017 bis einschließlich 4. Dezember 2017** in der Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), im Bürgerbüro des Rathauses, im Erdgeschoss, Am Markt 1 in 06869 Coswig (Anhalt), während der Öffnungszeiten zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Zur gleichen Zeit liegen die Unterlagen bei der Oberen Naturschutzbehörde des Landesverwaltungsamtes, Zimmer 95, Dessauer Straße 70, 06118 Halle (Saale) zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Sprechzeiten:

Montag bis Donnerstag	8:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Freitag	8:00 - 12:00 Uhr

Während dieser Zeiten kann jedermann bei der Stadt Coswig (Anhalt) oder der Oberen Naturschutzbehörde Bedenken und Anregungen (Einwendungen) als Stellungnahme schriftlich oder zur Niederschrift vorbringen.

Unter der Internetadresse [www.online-beteiligung.de/natura-lsa](http://www.online-beteiligung.de/natura-lsa) wird vom 4. Oktober 2017 bis 4. Dezember 2017 ein zusätzlicher Online-Service angeboten. Hierbei können alle Dokumente des Verordnungsentwurfes online eingesehen und Einwendungen ebenfalls digital und somit papierlos abgegeben werden. Das Landesverwaltungsamt empfiehlt diesen Service zu nutzen.

Coswig (Anhalt), d. 01.09.2017

Axel Clauß

Bürgermeister

Stadt Coswig (Anhalt) (Siegel)

(im Original unterzeichnet und gesiegelt)



#### Elbe-Fläming-Kurier

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. (034903) 610172, Fax: (034903) 610158;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)  
Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Amt für Landwirtschaft,  
Flurneuordnung und Forsten Anhalt  
Kühnauer Str. 161  
06846 Dessau-Roßlau

Dessau-Roßlau, den 31.08.2017

## Öffentliche Bekanntmachung Schlussfeststellung

### Im Flurbereinigungsverfahren Mildensee Verfahrens-Nr.: 611-16DE3110

Wird hiermit gemäß § 86ff Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) i.V.m. § 149 Flurbereinigungsgesetz die Schlussfeststellung erlassen und folgendes festgestellt:

1. Die Ausführung des Flurbereinigungsverfahrens nach dem Flurbereinigungsplan ist bewirkt.
2. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.
3. Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft sind abgeschlossen.  
Das Flurbereinigungsverfahren ist nach Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung beendet. Die Teilnehmergeinschaft erlischt.

#### Gründe:

Der Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens durch Schlussfeststellung ist zulässig und begründet. Der Flurbereinigungsplan ist in allen Teilen ausgeführt.

Insbesondere ist das Eigentum an den neuen Grundstücken auf die im Flurbereinigungsplan genannten Beteiligten übergegangen.

Die öffentlichen Bücher sind berichtigt bzw. die entsprechenden Unterlagen an die dafür zuständige Behörde abgegeben worden.

Gemeinschaftliche wahrnehmende Aufgaben der Beteiligten bestehen im Flurbereinigungsverfahren nicht mehr.

Die gemeinschaftlichen Anlagen sind entsprechend ihrer Zweckbestimmung in dem gesetzten Umfang ordnungsgemäß ausgebaut. Ihre laufende Unterhaltung ist auf die Unterhaltungspflichtigen übergegangen.

Die Flurbereinigungskasse ist abgeschlossen.

Da somit weder Ansprüche der Beteiligten noch sonstige Angelegenheiten gegeben sind, die im Flurbereinigungsverfahren hätten geregelt werden müssen, war dieses durch Schlussfeststellung abzuschließen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Dieser ist schriftlich oder zur Niederschrift an das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, mit Sitz in Dessau-Roßlau zu richten.

Im Auftrag  
Ahlers

## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

### Mitteilungen aus dem Rathaus



**Kaffeekonzert für  
Oma und Opa**

am Samstag, 16. September 2017  
um 14.00 Uhr auf dem Musikschulgelände  
und im Saal Rudolf-Breitscheid-Str.23



Wir laden euch, liebe Großeltern,  
recht herzlich dazu ein!

### Angebote im Jugendclub „Lichtblick“ im September 2017

#### 14.09 - 15.09.2017

Donnerstag: Freispiel  
Freitag: DJ-Workshop

#### 18.09 - 22.09.2017

Montag: Der Clubrat tagt  
Dienstag: Gesprächsrunde: Was wollen wir nächsten Monat machen?  
Mittwoch: Kochen oder Backen  
Donnerstag: Freispiel  
Freitag: DJ-Workshop

#### 25.09 - 29.09.2017

Montag: Wir bauen Leinwände  
Dienstag: Wir stellen unsere Leinwände fertig  
Mittwoch: Kochen oder Backen

### Achtung, Achtung!

#### Veränderte Annahmezeiten:

Wegen des Feiertages am 03.10.2017 ist bereits am **28.09.2017** Redaktionsschluss für Beiträge im Amtsblatt.

## Eröffnungsveranstaltung der Interkulturellen Woche 2017 im Landkreis Wittenberg

„Vielfalt verbindet.“ lautet in diesem Jahr das Motto der vom 24. bis 30. September bundesweit stattfindenden Interkulturellen Woche. Zentrales Anliegen der Initiative ist es, ein besseres gegenseitiges Verständnis zu entwickeln und zum Abbau von Vorurteilen beizutragen.

Das Integrationsnetzwerk des Landkreises Wittenberg organisiert mit weiteren Partnern aus diesem Anlass viele interkulturelle Aktionen und Veranstaltungen. Die Interkulturelle Woche im Landkreis Wittenberg wird dabei gefördert durch das Land Sachsen-Anhalt.

2017 wurde die Eröffnungsveranstaltung der Interkulturellen Woche gemeinsam vom Landkreis Wittenberg und der Stadt Coswig vorbereitet.

Wir möchten Sie herzlich zur Eröffnungsveranstaltung einladen.

**Datum: Mittwoch, der 20. September 2017, ab 16:00 Uhr**  
**Ort: Lindenhof in Coswig (Anhalt), Schlossstraße 19 (Eingang über Friederikenstraße)**

Es erwartet Sie ein vielfältiges Programm.

Jürgen Dannenberg  
 Landrat d. LK Wittenberg

Axel Clauß  
 Bürgermeister  
 Stadt Coswig (Anhalt)



Landkreis Wittenberg



Stadt Coswig (Anhalt)

## Veranstaltungen

Kultur- und Heimatverein Ragösen/Krakau e.V.  
 Rathower Weg 28 06868 Coswig OT Ragösen Tel. 034907/21912 Fax 034907/21  
 Landesieger beim Erntekronenwettbewerb um die „Schönste Erntekrone“ des Landes Sachsen-Anhalt 2009/2010/2011

# Erntedankfest

am  
**30. September 2017**

auf dem Gelände und Scheune der  
 Gaststätte „Rosenhof“  
**Ragösen**

**ab 14.00 Uhr:** Kaffee und Kuchen mit Blasmusik  
 „Ulf's Kleine Blasmusik“

- Präsentation der Erntekrone 2017
- Preiswettbewerbe im Kegeln, Schiessen, Büchsenwerfen
- Kinderschminken
- Kutschfahrten durch Manfred Albrecht

**17.00 Uhr:** - Wahl zur Ragöser Erntekönigin 2017

Der Vorstand

Simonetti Haus Coswig (Anhalt)



### Herzliche Einladung zum IX. „Tag der Alchemie“

**am Freitag, 22. September 2017 im Simonetti Haus Coswig (Anhalt) Zerbster Str. 40**

17.00 Uhr: Begrüßung mit Alchemietrunk  
**Was ist aus unseren Fragen zum VIII. Alchemietag 2016 geworden, welche Antworten gibt es?**  
**Wie geht es weiter mit unserem Verein?**  
 PhR Dieter Lorenz, Apotheker i.R., und Volker Riedel, Architekt und Denkmalschützer

17.30 Uhr: **„Die Geschichte vom Feuer, vom Zündholz und der Coswiger Zündholzfabrik“**  
 Dipl. Ing. M. Ertelt, Heimatforscher, Coswig (Anhalt)

18.30 Uhr: **„Feuer in Haushalt und Technik“**  
 Prof. em. Dr. H. Gebelein, Alchemieforscher, Staufenberg

Einlass ab 16.00 Uhr,  
 Kaffee und Kuchenangebot  
 Unkostenbeitrag: 5,00 EUR  
 Zerbster Str. 40, 06869 Coswig (Anhalt)  
 Tel.: 034903 499223  
 E-Mail: [simonettihauscoswig@t-online.de](mailto:simonettihauscoswig@t-online.de)

## Einladung zum Chorkonzert

**Am Samstag, dem 23. September 2017 um 15:00 Uhr, findet im Simonetti-Haus Coswig ein Chorkonzert statt.**

Der Gemeinschaftschor Coswig (Anhalt) e. V. hat Sängerinnen und Sänger aus Dedenhausen der Gemeinde Uetze eingeladen und wird mit ihnen gemeinsam ein Chorkonzert gestalten.

Die beiden Chöre verbindet seit 1991 eine Partnerschaft, die durch gemeinsame Konzerte und persönliche Freundschaften gepflegt wird. In diesem Jahr ist es die 14. Begegnung der beiden Chöre.

Genießen Sie das Konzert bei Kaffee und Kuchen.

Der Erlös des Benefizkonzertes wird der weiteren Restaurierung des historischen Gebäudes des Simonetti-Hauses gewidmet.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Gemeinschaftschor Coswig (Anhalt) e. V.



... wer sucht - der findet.

# Ausbildungsmesse

Schüler trifft Unternehmen

... wer richtig sucht - findet das Richtige

2017

Coswig lebt!  
3.  
Auflage



Die Sekundarschule Coswig veranstaltet für alle interessierten Jugendlichen ein Zusammentreffen mit Ausbildungsunternehmen der Region. Die Jugendlichen können sich hier auf Augenhöhe mit dem Ausbildungsberuf und dem Unternehmen auseinander setzen.

Im Jahr **2018** werden alle sich 12 darstellenden Unternehmen Lehrstellen anbieten. Somit könnten erste Kontakte mit dem Unternehmen geknüpft werden.

**16. September, 10-12 Uhr**

**Sekundarschule Coswig**

**... das wäre doch gelacht**

Der Reit- und Fahrverein Fläming Cobbeldorf lädt ein zum

## Tag der offenen Tür

auf dem Reitplatz in Cobbeldorf

**23.09.2017 ab 11.00 Uhr**

Kinderbelustigungen



### Gastronomische Versorgung

- Wildschweinbraten oder ...
- hausgebackener Kuchen

### Reitspektakel ab 13.00 Uhr

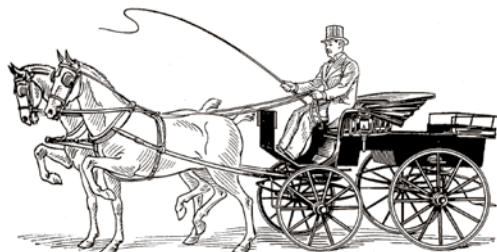
- Ringreiten
- Bierreiten
- Hahnereiten
- Kutschen-Wettkampf



Streichelzoo, Hüpfburg

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

**Eintritt frei!**



# Einladung

## Öffentliche Präsentation der Schülerarbeiten

**Wann?** Donnerstag, den 28. September 2017,  
von 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr

**Wo?** Schulhof  
des Lucas-Cranach-Gymnasiums  
An der Stiege 6a  
in Lutherstadt Wittenberg



**Thema:**  
"Luther, Cranach und ICH"

## Vereine und Parteien

### Der Heimat- und Geschichtsverein Coswig hat das neue „Coswiger Heimatblatt“ 2-2017 fertig gestellt

Das Heft kann, wie bisher, ab sofort in der Stadtinformation Coswig (Anhalt), der Stadtbibliothek und im Büro des Heimatvereins in der Friederikenstraße für 2 Euro käuflich erworben werden.



# COSWIGER HEIMATBLATT

Ausgabe 2 - 2017      Unkostenbeitrag : 2 €



Museum - Bilder der Romantik in Anhalt

**In dieser Ausgabe:**

Caroline Bardua – Porträt- und Historienmalerin aus Anhalt  
Der Einzug der Reformation in die einstige Domstadt Coswig (Teil 2)  
Coswiger Industriegeschichte - Die Zündholzfabrik  
Der Coswiger "Bismarcksteg"

### Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

#### Begegnungsstätte

Elbstr. 1, 06869 Coswig, Tel. 034903 31355

#### Monat September 2017

Fr., 15.09.2017	9.30 Uhr	Sportgruppe
Mo., 18.09.2017	14.00 Uhr	Kaffeeklatsch
Di., 19.09.2017	9.15 Uhr	Salzoase
Mi., 20.09.2017	14.00 Uhr	Spielnachmittag
Do., 21.09.2017	18.30 Uhr	Klöppeln
Fr., 22.09.2017	9.30 Uhr	Sportgruppe
Mo., 25.09.2017	14.00 Uhr	Kaffeeklatsch
Di., 26.09.2017	8.30 Uhr	Tagesfahrt nach Klaistow
Mi., 27.09.2017	14.00 Uhr	Spielnachmittag
	14.00 Uhr	Basteln

#### Tagesfahrten

23.09.2017	Kaffeefahrt zur Blasmusik nach Schlalach, Abf.: 12.30 Uhr
26.09.2017	Tagesfahrt nach Klaistow zur Kürbisschau, Schifffahrt auf dem Schwielowsee
24.10.2017	Überraschungs- Tagesfahrt inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken, Programm

Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 034903 31355. Unsere Fahrten und Ausflüge sind auch für Personen geeignet, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

Michalke

### Die DRK - Begegnungsstätte Coswig informiert

Liebe Mitglieder und Interessierte des DRK in Coswig und Umgebung. Einmal monatlich findet seit einiger Zeit beim DRK ein Plauderstündchen statt. In gemütlicher Runde reden wir über Themen, die uns in Erinnerungen schwelgen lassen und bewegen- über alte Zeiten, Gegenwart, kurz über Das, was uns interessiert. Die Idee sich im September über das DRK in einem Rückblick und Ausblick zu unterhalten kam aus der Gruppe. Herzlich laden wir DRK - Mitglieder sowie alle Interessierten zu dieser Veranstaltung ein! Bilder, Aufzeichnungen und andere Erinnerungen zum Thema sind herzlich Willkommen! Kontaktdaten: DRK Begegnungsstätte 034903 5200

#### Spezielles Angebot der Woche 18.09. - 22.09.2017

##### Montag, 18.09.2017

- 14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler
- 16.00 - 17.30 Uhr Treffen des Jugendrotkreuzes

##### Dienstag, 19.09.2017

- 14.30 Uhr SHG „Diabetiker“ Gruppentreffen

##### Mittwoch, 20.09.2017

- 09.30 Uhr „Töpfern“ mit Frau Paasch
- 19.30 Uhr Hatha-Yoga

##### Donnerstag, 21.09.2017

- 13.00 Uhr „Geselliges Tanzen“ mit Frau Kappel
- 14.00 Uhr „Überraschungsnachmittag“

#### Spezielles Angebot der Woche vom 25.09. - 29.09.2017

##### Montag, 25.09.2017

- 14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler
- 16.00 - 17.30 Uhr Treffen des Jugendrotkreuzes

##### Dienstag, 26.09.2017

- Wellnesstag
- Abfahrt 9.15 Uhr Besuch der Salzoase Roßlau
- 15.00 Uhr „Plauderstündchen“  
Thema: DRK im Rückblick und Ausblick
- 15.00 Uhr SHG Angst und Depressionen  
„Frühlingserwachen“  
Gruppentreffen (bitte vorher Anmelden)

##### Mittwoch, 27.09.2017

- 19.30 Uhr Hatha-Yoga

##### Freitag, 29.09.2017

- 08.30 Uhr „Herbstfrühstück“

#### Vorschau auf den Oktober 2017

##### Ein Wasserturm erzählt, (Halbtagesfahrt)

darf ich mich ganz kurz vorstellen: „Ich bin der Niemegker Wasserturm, ein Wahrzeichen des Flämingstädtchens Niemegk. Vor über 100 Jahren wurde ich gebaut. Meine achteckige Bauweise macht mich so besonders. Mühevoll wurde ich restauriert. Inzwischen kann man auf einer Etage ein echtes kleines Brausemuseum mit allen Sinnen erleben ...“

**Termin:** Freitag 20. Oktober 2017

**Anmeldungen für alle Angebote jederzeit möglich:/Telefon: 5200 (Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)**

## Erste- Hilfe - Ausbildung

### Nächster BG-Grundkurs- , Ersthelfer für Betriebe und LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber

Ort des Lehrganges: DRK - Kreisverbandshaus  
Am Alten Bahnhof 11  
06886 Wittenberg

Termine: auf Anfrage  
Ort des Lehrganges: DRK Begegnungsstätte  
Puschkinstraße 37  
06869 Coswig

Termin: 23.09.2017 - Grundkurs und LSM

### Nächster BG-Kurs - Erste-Hilfe-Training, für Betriebe nach Vereinbarung! Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!

#### Kontakte:

Leiterin: Marion Hausmann

Tel.: 034903 52023

E-Mail: aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

#### Verwaltung:

Jacqueline Döhring

Tel.: 034903 52024

E-Mail: verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de

#### Reisen:

Anke Kappel

Tel.: 034903 52021

E-Mail: reisen.coswig@drk-wittenberg.de

#### Seniorentreff:

Tel.: 034903 52027

## Jägerinfo für die Mitglieder der JS MEV

### Laufender Keiler

Am **07.10.2017, 09.00 Uhr** führt die Jägerschaft Mittlere Elbe - Vorfläming auf der Schießanlage Schweinitz ihr Übungsschießen auf den "Laufenden Keiler" durch. Bitte Schießnachweiskarten mitbringen.

### Hubertusmesse

**Am 02.11.2017, 18.00 Uhr in der Kirche Weiden.**

Gerhard Paul

Vors. JS MEV

## Die LINKE informiert

Am 18.09.2017 findet, um 18.00 Uhr, in „Junghans Imbissstube“ unsere Mitgliederversammlung nach der Sommerpause statt. Wir erwarten unseren Bürgermeister, Herrn Clauß, als Gast.

Der Ortsvorstand

## Sportnachrichten

### Einladung

Die Abteilung Fußball des SV Blau-Rot Coswig führt am 18. Oktober 2017 um 18:30 Uhr in den Räumlichkeiten vom „Essenservice Junghans“ (Industriestraße 24) eine außerordentliche Mitgliederversammlung durch.

Diese Veranstaltung beinhaltet auch eine Neuwahl der Abteilungsleitung.

Sportfreunde, die Interesse haben in der neu zu wählenden Abteilungsleitung aktiv mitzuarbeiten, haben die Möglichkeit sich bis zum 18. Oktober 2017 bei Herr Rene Gommert telefonisch (0162 7542882) oder über die Adresse der Abteilung Fußball zu melden (SV Blau-Rot Coswig e. V., Abteilung Fußball, Lärchenstraße 40, 06869 Coswig/Anhalt).

Die folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den amtierenden Abteilungsleiter und Wahl des Versammlungsleiters
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht der Abteilungsleitung
4. Bericht des Kassenswartes
5. Diskussion über die Rechenschaftsberichte
6. Antrag auf Entlastung des Vorstandes
7. Wahl des Wahlleiters
8. Wahl der neuen Abteilungsleitung
9. Schlusswort des neuen Abteilungsleiters

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit der Vorstand sie noch auf die Tagesordnung setzen kann.

Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

SV Blau-Rot Coswig e. V.  
Abteilung Fußball

## SV Blau-Rot Coswig e. V./Abteilung Fußball

### Termine für das Wochenende 15. - 17. September 2017

Männermannschaft/Punktspiel der Kreisoberliga  
SG Grün-Weiß Dessau gegen SV Blau-Rot Coswig  
Sonnabend, 16. September 2017  
Beginn 15:00 Uhr

C-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen JSG Heidekicker II  
Sonnabend, 16. September 2017  
Beginn 12:00 Uhr

Die D-Jugend ist spielfrei.

E-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen TSV Rot-Weiß Zerbst  
Sonnabend, 16. September 2017  
Beginn 10:30 Uhr

F-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen TUS Kochstedt  
Sonntag, 17. September 2017  
Beginn 09:30 Uhr

### Termine für das Wochenende 22. - 24. September 2017

Männermannschaft/Punktspiel der Kreisoberliga  
SV Blau-Rot Coswig gegen FSG Steutz/Leps  
Sonnabend, 23. September 2017  
Beginn 15:00 Uhr

C-Jugend/Punktspiel  
SV Dessau 05 II gegen SG Coswig/Klieken  
Sonnabend, 23. September 2017  
Beginn 11:00 Uhr

D-Jugend/Punktspiel  
SG Grün-Weiß/Blau-Weiß Dessau gegen SG Coswig/Klieken  
Sonnabend, 23. September 2017  
Beginn 09:30 Uhr

E-Jugend/Punktspiel  
SV Germania 08 Roßlau II gegen SG Coswig/Klieken  
Sonnabend, 23. September 2017  
Beginn 11:00 Uhr

F-Jugend/Punktspiel  
SG Blau-Weiß Dessau/TSV Mosigkau 1894 gegen SG Coswig/Klieken  
Sonntag, 24. September 2017  
Beginn 09:30 Uhr

## Vorschau Fußball SG Blau-Weiß Klieken e. V.



### Landesklasse:

Samstag, den 16.09.2017, Anstoß 15.00 Uhr,  
Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken : TSV 1894 Mosigkau

Samstag, den 23.09.2017, Anstoß 15.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken : SV Rot-Weiß Kemberg

### Kreisliga:

Samstag, den 16.09.2017, Anstoß 12.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken II : SG Blau Weiß Dessau

Samstag, den 23.09.2017, Anstoß 12.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken II : SG Grün Weiß Dessau II

### Alte Herren

Freitag, den 15.09.2017, Anstoß 18.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken : Turbine Vockerode

Freitag, den 22.09.2017, Anstoß 18.00 Uhr, Sportplatz Rodleben  
Chemie Rodleben : SG Blau-Weiß Klieken

### B-Jugend

Samstag, den 16.09.2017, Anstoß 10.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Klieken/Jeber-Bergfrieden : Dessauer SV 97

Samstag, den 23.09.2017, Anstoß 10.00 Uhr, Sportplatz Jeßnitz  
Spg. Jeßnitz/Raguhn : SG Klieken/Jeber-Bergfrieden

### C-Jugend

Samstag, den 16.09.2017, Anstoß 12.00 Uhr, Sportplatz Coswig  
SG Coswig/Klieken : JSG Heidekicker II

Sonntag, den 23.09.2017, Anstoß 11.00 Uhr, Sportplatz Dessau  
SV Dessau 05 II : SG Coswig/Klieken

### D-Jugend

Sonntag, den 23.09.2017, Anstoß 9.30 Uhr, Sportplatz Dessau  
SG Blau-Weiß Dessau/Grün Weiß Dessau : SG Coswig/Klieken

### E-Jugend

Samstag, den 16.09.2017, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Coswig  
SG Coswig/Klieken : TSV Rot Weiß Zerbst

Samstag, den 23.09.2017, Anstoß 11.00 Uhr, Sportplatz Roßlau  
SV Germania 08 Roßlau II : SG Coswig/Klieken

### F-Jugend

Sonntag, den 17.09.2017, Anstoß 9.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Coswig/Klieken : TuS Kochstedt

Sonntag, den 24.09.2017, Anstoß 9.30 Uhr, Sportplatz Kreuz-  
berge Dessau  
SG Blau-Weiß Dessau/TSV Mosigkau 1894 : SG Coswig/Klieken

## SV Blau-Rot Coswig

### Sportnachrichten der Abteilung Handball

#### Ergebnisse, 26.08.2017

##### Heimspiele

Verbandsliga Süd Männer SV Blau-Rot Coswig 1 - TSG Calbe/  
Saale 2 **25 : 39**  
Anhaltliga Männer SV Blau-Rot Coswig 2 - HBC 53 Wittenberg/  
Jessen 2 **35 : 21**

#### Ergebnisse, 02.09.2017

##### Heimspiele

Anhaltliga männliche E-Jugend SV Blau-Rot Coswig - HBC  
Wittenberg **3 : 18**

Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend SV Blau-Rot Coswig  
- HG 85 Köthen **32 : 27**

### Auswärtsspiele

Anhaltliga Männer SV Finken Raguhn - SV Blau-Rot Coswig 2  
**25 : 22**

Verbandsliga Süd Männer HC Burgenland 2 - SV Blau-Rot Cos-  
wig 1 **28 : 23**

### Ansetzungen, 16./17.09.2017

#### Auswärtsspiele, 16.09.2017

13:00 Uhr Anhaltliga weibliche B-Jugend HSG Wolfen 2000 -  
SV Blau-Rot Coswig

15:00 Uhr Anhaltliga Frauen SV Finken Raguhn - SV Blau-Rot  
Coswig

16:30 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche A-Jugend SC Mag-  
deburg - SV Blau-Rot Coswig

#### Heimspiele, 17.09.2017

14:30 Uhr Anhaltliga männliche E-Jugend (gemischt) SV Blau-  
Rot Coswig - TSV Blau-Weiß Brehna

16:00 Uhr Verbandsliga Süd Männer SV Blau-Rot Coswig 1 -  
SV Grün-Weiß Wittenberg/P.

#### Auswärtsspiele, 17.09.2017

13:00 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend Kühnau/  
DRHV 06 - SV Blau-Rot Coswig

14:00 Uhr Anhalt-Süd Liga weibliche C-Jugend TSV 1893 Groß-  
korbetha - SV Blau-Rot Coswig

14:30 Uhr Anhaltliga Männer TuS Radis 2 - SV Blau-Rot Coswig 2

### Ansetzungen, 23.09.2017

#### Heimspiele

16:00 Uhr Anhaltliga Männer SV Blau-Rot Coswig 2 -  
SG Kühnau 2

18:00 Uhr Anhaltliga Frauen SV Blau-Rot Coswig - TSV Blau-  
Weiß Brehna

#### Auswärtsspiele

13:30 Uhr Anhaltliga männliche E-Jugend (gemischt) Jessener  
SV 53 - SV Blau-Rot Coswig

14:00 Uhr Verbandsliga Süd Männer SV Anhalt Bernburg 2 -  
SV Blau-Rot Coswig 1

## Sportvorschau

### SG Jeber-Bergfrieden/Serno I und II

#### Kreisoberliga

Samstag, den 16.09.2017, Anstoß: 15.00 Uhr  
SV Germania 08 Roßlau - SG Jeber-Bergfrieden/Serno

Samstag, den 23.09.2017, Anstoß: 15.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno - TSV Mosigkau 1894 II

#### Kreisklasse

Sonntag, den 17.09.2017, Anstoß: 14.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno II - SV Grün-Weiß Wörlitz II

**Zeigen Sie Ihren Kunden,**

**dass es Sie gibt.**

**anzeigen.wittich.de**




## Bowhunting Meisterschaft





**Klieken**


**30.09. - 01.10.2017**

## Sonnabend 30.09.2017

 13.00 - 16.00 Uhr  
Erkundung des  
Biosphärenreservates  
„Kliekener Elbaue“  
(bei ausreichender Teilnehmerzahl  
und mit Voranmeldung 0177/4495704)

 13.00 - 16.00 Uhr  
Bogenschiessen für Jedermann

 10.00 - 12.00 & 14.00 - 16.00 Uhr  
Besichtigung Kliekener  
Kreuzkirche  
mit Altar von Lucas Cranach

 ab 19.00 Uhr  
Party und Lasershow  
mit DJ Felge



**Bastel-  
straße**  
**Kinderschminken**  
**Luftballon-  
modellieren**  
**Eisambulanz**



## Sonnabend ab 19.00 Uhr Eintritt




## Tanzabend mit DJ Felge





**Hupburg**  
**Kaffee & Kuchen**  
**Live-Unterhaltung**  
**Hahnenwagen**


## Sonntag 01.10.2017

 11.00 - 13.30 Uhr  
Blasmusik & Frühschoppen

 13.00 - 16.00 Uhr  
Bogenschiessen für Jedermann

 15.00 - 15.30 Uhr  
Seniorentanz

 17.00 - 17.30 Uhr  
Aikidō - Vorführung  
合気道

 ab 18.00 Uhr  
Sieger-Ehrung  
und Auftritt Spielmanszug



**Torwandschiessen**  
**Kindereisenbahn**  
**Gefährtenwagen**  
**Süßigkeitenstand**



## Bowhunting-Meisterschaft in Klieken

Die Sportgemeinschaft Blau-Weiß Klieken lädt am Wochenende den 30. September/1. Oktober 2017 nach Klieken zur Deutschen Meisterschaft „Bowhunter 2017“ ein. Dort werden 484 Teilnehmer aus ganz Deutschland erwartet.

Was ist Bowhunter-Meisterschaft? Die englische Bezeichnung „Bowhunter“ heißt auf Deutsch „Bogenjäger“, dazu werden auf dem Feld und im Wald jagdliche Parcours aufgestellt. Als Zielscheiben werden so genannte 3D-Tiere, welche lebensgroße Tierfiguren aus Kunststoff sind, aufgestellt. Der Gastgeber bereitet drei Parcours um die Gemeinde Klieken vor, um den 484 gemeldeten Teilnehmern wettkampfgerichte Strecken bieten zu können.

Interessierte Besucher können am Samstag und Sonntag zwischen 10:30 und 15:00 Uhr den Wettkampf verfolgen.

Neben der Meisterschaft sind zahlreiche Unterhaltungsangebote wie Torwandschießen, Hüpfburg, Kinderschminken, Bogenschießen für jedermann, Diskomusik mit Tanz, Blasmusik und Frühschoppen und weitere Spielangeboten für Kinder geplant. Die Angebote können Sie dem Flyer entnehmen.

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde Coswig

#### Gottesdienste

**So., 17.09.**

9.00 Uhr	Möllensdorf	Gottesdienst
10.30 Uhr	Griebo	Gottesdienst

**So., 24.09.**

10.30 Uhr	Coswig	Gottesdienst mit Abendmahl zur Jubelkonfirmation
-----------	--------	--

**Sa., 30.09.**

10.30 Uhr	Göritz	Gottesdienst mit Abendmahl
14.00 Uhr	Köselitz	Gottesdienst mit Abendmahl

**So., 01.10.**

9.00 Uhr	Wörpen	Gottesdienst mit Abendmahl
Erntedankfest	Senst	Gottesdienst mit Abendmahl
10.30 Uhr	Coswig	Familiengottesdienst mit Abendmahl
14.00 Uhr	Griebo	Gottesdienst mit Abendmahl
	Wahlsdorf	Gottesdienst mit Abendmahl

#### Termine

**Mi., 20.09.**

14.00 Uhr	Coswig	Frauenkreis St. Nicolai
-----------	--------	-------------------------

**Do., 21.09.**

14.40 Uhr	Köselitz	Gemeindenachmittag
-----------	----------	--------------------

**Fr., 22.09.**

16.30 Uhr	Coswig	Konfitüre 7. Klasse
18.00 Uhr		Konfitüre 8. Klasse

**So., 24.09.**

17.00 Uhr	Coswig	Konzert zum Monatsausklang
-----------	--------	----------------------------

**Mi., 27.09.**

19.30 Uhr	Coswig	Bibelgesprächskreis
-----------	--------	---------------------

#### Erntedank 2017

Ja, ist es denn schon wieder so weit? So oder so ähnlich denkt sich mancher in unseren Gemeinden, wenn das Erntedankfest vor der Tür steht. Ja es schon wieder so weit. Der **1. Oktober** ist ein **Sonntag** und dann ist gleich **Erntedankfest**. Auf manchen Dörfern wird er sogar schon am Samstag, dem 30.09. gefeiert. In **Coswig** können die Erntegaben in der Woche vom 25.09. - 30.09.2017 im Pfarrhaus abgegeben werden. Am **30.09.2017** wird der **Erntetisch vormittags** aufgebaut, da dies für die Ehrenamtlichen, die sich darum kümmern, günstiger ist. In den Dörfern gibt es verschiedene Gepflogenheiten, erkundigen Sie sich am besten beim Gemeindenachmittag oder ihren Gemeindekirchenräten.

### Konzert zum Monatsausklang

**Sonntag, 24. September 2017/17:00 Uhr**

#### Serenade des Coswiger Posaunenchores

„Alles muss klein beginnen“ - Unter diesem Motto steht das Serenadenprogramm unseres Coswiger Posaunenchores und wird mit vielen interessanten musikalischen Überraschungen aufwarten. Dies ist aber auch das Arbeitsmotto, welches für das Fortbestehen des Chores ebenso gilt. Das Hauptaugenmerk liegt auf der Nachwuchsgewinnung und -ausbildung. Und so werden auch die jüngsten Chormitglieder, auch wenn sie selbst manchmal schon zum älteren Semester gehören in dieser Serenade ganz besonders zum Einsatz kommen. Lassen Sie sich überraschen und einladen.

### Gemeindekirchenratswahlen 2017

Was schon wieder? Ja, sechs Jahre sind wieder vorbei und in unseren Gemeinden müssen neue Kirchenälteste gewählt werden. Als Termin haben die Gemeindekirchenräte in Coswig, Griebo und der Martinsgemeinde Wörpen Sonntag, 29. Oktober 2017 festgelegt. In allen Gemeinden wird über die Gesamtliste abgestimmt. Dies sind die Kandidatenlisten der einzelnen Gemeinden:

#### Griebo:

- Sigrun Höhne
- Uta Nitze
- Angelika Romahn

#### Wörpen:

- Bastian Loran
- Cornelia Richter
- Hiltrut Stein
- Bärbel Thiele

#### Coswig:

- Lutz-Dietrich Bethge
- Doris Berlin
- Angela Frenzel
- Eckhard Koch
- Maria Köhn
- John Liebau
- Dörte Lindemann
- Lothar Willmann

#### Regelmäßige Gemeindekreise

Junge Gemeinde	donnerstags	18.00 Uhr
----------------	-------------	-----------

#### Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

<b>Kirchenchor</b>	donnerstags	19.30 Uhr
<b>Posaunenchor</b>	dienstags	19.00 Uhr
<b>Jungbläser</b>	montags	16.30 Uhr
<b>Anfänger</b>		
<b>Posaunenchor</b>	freitags	17.00 Uhr

### Evangelische Hoffnungsgemeinde Zieko

#### Gottesdienst:

<b>Luko:</b>	Sonntag, den 17.09.2017	10:30 Uhr
<b>Klieken:</b>	Sonntag, den 24.09.2017	10:30 Uhr
	Erntedankfest	
	Gottesdienst zum Schuljahresbeginn	
Zieko:	Sonntag, den 01.10.2017	10:30 Uhr

#### Sonntagsandacht:

<b>Buko:</b>	Sonntag, den 24.09.2017	10:00 Uhr
--------------	-------------------------	-----------

#### Gemeindenachmittag:

<b>Düben:</b>	Donnerstag, den 14.09.2017	15:00 Uhr
<b>Zieko:</b>	Dienstag, den 19.09.2017	15:00 Uhr
<b>Buko:</b>	Mittwoch, den 20.09.2017	15:00 Uhr

**Chorgesang:**

**Buko:** Samstag, den 23.09.2017 14:00 Uhr  
Der gemischte Chor Luko und die Chorgemeinschaft Wiesenburg/Mark laden herzlich ein in die Bukoer Kirche

**Sprechzeiten im Gemeindebüro Zieko**

dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Telefon: 034903 62645  
E-Mail: buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de  
Pfarrer Martin Bahlmann ist erreichbar unter:  
Telefon: 034907 30261  
Mobil: 017358 875771  
E-Mail: martin.bahlmann@kirchewanhalt.de

**Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)**

www.coswig.nak-nordost.de

**Gottesdienste:****Sonntag, 17.09.**

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Mittwoch, 20.09.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Sonntag, 24.09.**

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Mittwoch, 27.09.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Kinderunterrichte:****Sonntag, 17.09. und 24.09.**

10.00 Uhr Vorsonntagsschule/Sonntagsschule

**Gemeindechor:**

sonntags, nach dem Gottesdienst

**Gemeindevorsteher**

Gerald Müller

Mail: vorsteher@nakcoswig.de

**Katholische Gemeinde St. Michael****17.09.2017 Sonntag**

09.00 Uhr Hochamt in Coswig

**19.09.2017 Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**24.09.2017 Sonntag**

09.00 Uhr Hl. Messe

**26.09.2017 Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**01.10.2017 Sonntag**

09.00 Uhr Hl. Messe

K. Hoffmann

**Geburtstage**

Der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt) gratuliert den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt) nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag

Redaktionsschluss: 04.09.2017

**Für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr!**

05.09.	Herr Rudolf Rother	zum 85. Geburtstag
06.09.	Herr Manfred Hanke	zum 80. Geburtstag
06.09.	Frau Cäcilie Unger	zum 80. Geburtstag
08.09.	Herr Manfred Redlich	zum 70. Geburtstag
13.09.	Herr Manfred Böhmermann	zum 70. Geburtstag
13.09.	Frau Regina Mansfeld	zum 85. Geburtstag

Der Bürgermeister gratuliert ganz herzlich dem Ehepaar Margarete und Manfred Hübel zum Fest der „Diamantenen Hochzeit“, welche sie am 12.09.2017 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt) und die Ortsbürgermeister/in gratulieren ganz herzlich nachträglich zum Geburtstag

31.08.	Frau Elli Gadde aus Klieken	zum 95. Geburtstag
07.09.	Frau Emma Woytys aus Hundeluft	zum 75. Geburtstag
12.09.	Frau Edith Günzel aus Thießen	zum 70. Geburtstag

Die Ortsbürgermeister der Gemeinde Zieko, Herr Schröter, gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Helga und Peter Wettengl zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welchen sie am 01.09.2017 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Anzeigen